



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet OCIN TROUSSE D'APPUI POUR UNE MISE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-173315/A	Date 2016-09-13
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-173315	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier hn336.W8486-173315	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-336-71368	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2016-08-05	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-09-23	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bisson, Phillippe	Buyer Id - Id de l'acheteur hn336
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3345 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-4944
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-173315/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-173315

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
hn336 W8486-173315

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn336
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

**LA MODIFICATION À LA DEMANDE DE SOUMISSION 004 EST SOULEVÉE POUR
(1) RÉPONDRE À LA QUESTION SUIVANTE ET (2) ÉTENDRE LA PÉRIODE DE
SOUMISSIONS TEL QUE SUIVANT :**

(1)

Question 1 :

« Le CD que tu nous as envoyé ne contient pas de spécifications pour la toile elle-même, seulement les instructions, la corde et l'emballage. Je ne suis pas certain mais peut-être l'information est dans la publication CF-S-684 (je pourrais ne pas avoir raison).

Sans cette information je ne peux pas envoyer la demande à nos fabricants. SVP nous assister avec ce problème. Merci. »

Réponse 1 :

« Les dimensions / matériaux ne sont pas claires, mais ils sont dans le manuel d'instructions C-90-250-000/ME-001. Le matériel est une toile en plastique et la longueur est 1.5m. »

(2)

À la page couverture, Section « L'invitation prend fin » :

Supprimer : 19 septembre 2016

Insérer : 23 septembre 2016

****TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS****